

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa §269 ods. 2 Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

medzi týmito zmluvnými stranami:

|                   |                                                           |
|-------------------|-----------------------------------------------------------|
| Obchodné meno:    | <b>Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu</b> |
| Sídlo:            | Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava                     |
| IČO:              | 36 070 513                                                |
| Zastúpená:        | Ing. Róbert Šimončíč, generálny riaditeľ                  |
| Bankové spojenie: | Štátna pokladnica,                                        |

(ďalej aj ako „**Vykonávateľ**“)

a

|                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| Obchodné meno:    | <b>SEZ Plaset s.r.o.</b>       |
| Sídlo:            | Hornádska 1, Krompachy, 053 42 |
| IČO:              | 31654754                       |
| Zastúpený:        | Ing. Imrich Smaržík            |
| Bankové spojenie: |                                |

(ďalej aj ako „**Účastník**“)

(Vykonávateľ a účastník ďalej spolu aj ako „**zmluvné strany**“ a každý zvlášť aj ako „**zmluvná strana**“)

## Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu pre účel naplnenia cieľov národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“. Zmluva zohľadňuje podmienky schémy na podporu malého a stredného podnikania v SR (schéma pomoci de minimis), na základe ktorej sa pomoc účastníkovi poskytuje. Poskytovateľom minimálnej pomoci je Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len ako „poskytovateľ“) v zastúpení Slovenskou agentúrou pre rozvoj investícií a obchodu ako vykonávateľom schémy (ďalej len ako „vykonávateľ“) v súlade s § 7 ods. 3 zákona č. 358/2015 Z. z.. Vykonávateľ schémy v mene poskytovateľa a na jeho účet vykonáva úlohy spojené s poskytovaním pomoci podľa tejto zmluvy.

## Čl. I.

### Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán a stanovenie podmienok, za ktorých sa účastník zúčastní na medzinárodnom elektrotechnickom veľtrhu ELEKTRO MOSKVA 2019, ktorý sa bude konať v dňoch 15. – 18. apríla 2019 v rámci národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“ (ďalej len „**Podujatie**“), kód ITMS2014+ projektu 313031H810. Účastník vyhlasuje, že splnil podmienky poskytnutia pomoci, s podmienkami účasti na Podujatí a s podmienkami spolupráce sa podrobne oboznámil, a zaväzuje sa ich dodržiavať.

- 1.2 Účastník sa pri svojej účasti na Podujatí zaväzuje počas celej doby trvania Podujatia propagovať dobré meno Slovenskej republiky v zahraničí.
- 1.3 Vykonávateľ poskytne účastníkovi možnosť zúčastniť sa na Podujatí, a to v prípade riadneho a včasného splnenia všetkých podmienok účasti.
- 1.4 Vykonávateľ sa zaväzuje poskytnúť účastníkovi nasledovné služby:
- zabezpečenie účasti v rámci spoločnej expozície v národnom stánku počas trvania Podujatia v zahraničí, ktorá zahŕňa výdavky na návrh a výstavbu výstavného stánku, montáž/demontáž výstavnej plochy vrátane jednotného grafického konceptu, prenájom výstavnej plochy a prevádzkové výdavky na chod stánku (pripojenie elektriny, prívod a odpad vody, spotreba energie a vody, upratovanie, poistenie expozície na mieste konania Podujatia)
  - prepravu informačných a propagačných materiálov a exponátov (vrátane colnej agendy) v celkovej hmotnosti do 50 kg (vrátane paletového balenia), pričom exponáty a informačné/propagačné materiály odovzdá Účastník na prepravu na základe odovzdávacieho/preberacieho protokolu priamo poskytovateľovi služieb (technickému realizátorovi expozície, s ktorým má Vykonávateľ uzatvorenú Zmluvu o poskytovaní služieb), ktorého mu v dostatočnom predstihu spolu s adresou miesta odovzdania oznámi Vykonávateľ. Účastník poskytne Vykonávateľovi kópiu odovzdávacieho/preberacieho protokolu. Účastník môže odovzdať informačné a propagačné materiály a exponáty na prepravu aj priamo Vykonávateľovi v mieste jeho sídla, ktorý ich prevzatie potvrdí odovzdávacím/preberacím protokolom; v takomto prípade Účastník týmto berie na vedomie, že Vykonávateľ nezodpovedá za škodu na informačných a propagačných materiáloch a exponátoch spôsobenou prepravou do momentu ich odovzdania poskytovateľovi služieb/technickému realizátorovi na základe odovzdávacieho /preberacieho protokolu na určenom mieste. Vykonávateľ poskytne Účastníkovi kópiu tohto odovzdávacieho /preberacieho protokolu.
  - zabezpečenie spoločných služieb v národnom stánku – zabezpečenie prevádzky stánku na mieste, drobné občerstvenie, WIFI pre vystavovateľov
  - zápis do katalógu vystavovateľov, vystavovateľské preukazy
- 1.5 Všetky ostatné náklady okrem nákladov Vykonávateľa uvedených v bode 1.4 tohto článku hradí Účastník – najmä cestovné a pobytové náklady, stravu, poistenie exponátov a vlastného firemného vybavenia a náklady súvisiace s nadštandardnými požiadavkami na dodávateľské služby.
- 1.6 Predpokladaná výška sumy poskytnutej minimálnej pomoci je **14.500,- Eur** („slovom štrnásťtisíc päťsto eur“).
- 1.7 Skutočná výška sumy poskytnutej minimálnej pomoci (ktorá môže byť vyššia, resp. nižšia ako predpokladaná výška sumy minimálnej pomoci podľa bodu 1.6 tohto článku) bude vyčíslená po uskutočnení Podujatia a zároveň zaevidovaná v systéme pre evidenciu a monitorovanie pomoci- IS SEMP. O skutočnej výške sumy poskytnutej minimálnej pomoci bude účastník informovaný do 90-tich kalendárnych dní po realizácii Podujatia a obdržaní relevantnej dokumentácie písomne prostredníctvom e-mailu na adresy uvedené v čl. VI. bod 6.4. tejto zmluvy.

- 1.8 Účastník berie na vedomie, že minimálna pomoc poskytnutá na základe tejto zmluvy predstavuje prostriedky poskytnuté z rozpočtu Európskej únie a prostriedky zo štátneho rozpočtu SR.

## **Čl. II.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 2.1 Vykonávateľ má právo byť informovaný o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy a účastník je povinný o týchto skutočnostiach komunikovať s Vykonávateľom. Pre tento účel je účastník povinný bezodkladne po tom, ako ho na to Vykonávateľ vyzve, poskytnúť a doručiť Vykonávateľovi akékoľvek správy, podklady, vyhlásenia a stanoviská účastníka.
- 2.2 Účastník sa zaväzuje, že dodrží všetky podmienky, za ktorých sa mu pomoc poskytla, a že vráti poskytnutú pomoc spôsobom podľa čl. III bod 3.2, ak takéto podmienky poruší.
- 2.3 Účastník berie na vedomie, že Vykonávateľ sa zaväzuje umožniť mu využívať jemu určené priestory a zabezpečiť jeho účasť na Podujatí. Tieto priestory je účastník povinný využívať v súlade s predpismi a pokynmi organizátora. Na požiadanie Vykonávateľa tiež účastník umiestni do výstavných, resp. účastníckych priestorov aj propagačné a iné materiály, ktoré mu Vykonávateľ doručí.
- 2.4 Účastník berie na vedomie, že exponáty, príp. ostatné materiály, ktoré bude vystavovať na veľtrhu podliehajú písomnému/elektronickému schváleniu zo strany Vykonávateľa, aby nebolo ohrozené dobré meno Vystavovateľa a Slovenskej republiky a neboli porušené zmluvné podmienky výstaviska. Účastník predloží v dostatočnom predstihu minimálne 1 mesiac pred konaním veľtrhu na schválenie zoznam vystavovaných exponátov, príp. ostaných materiálov, v prípade nejasností je účastník povinný predložiť vzorku exponátu. V prípade, ak jednotlivé exponáty vyžadujú špeciálne certifikáty, resp. povolenia, účastník musí dodržať lehoty na ich doručenie zadané Vykonávateľom. Ak túto povinnosť účastník poruší, znáša dodatočné náklady spojené s dorúčením predmetných certifikátov technickému realizátorovi, resp. jeho subdodávateľovi, ktorý zabezpečuje prepravu na miesto konania Podujatia.
- 2.5 Účastník sa po dobu účasti na Podujatí zaväzuje aktívne prezentovať a propagovať Slovenskú republiku, činnosť, produkty alebo služby svojej spoločnosti v maximálnom počte 3 (troch) zástupcov za podmienok a zásad poctivého obchodného styku, ako aj činnosť Vykonávateľa.
- 2.6 Účastník je povinný dodržiavať všetky zákony a predpisy viažuce sa k tejto zmluve. Účastník nesie výlučnú zodpovednosť za škody voči Vykonávateľovi, Európskej komisii a tretím stranám, ktoré im spôsobí v dôsledku účasti, resp. neúčasti na podujatí.
- 2.7 Expozície na veľtrhu vychádzajú z jednotného dizajnu, a preto vnášanie vlastných dekoračných materiálov prípadne interiérového vybavenia zo strany Účastníka je povolené len po vzájomnej dohode zmluvných strán.

- 2.8 Účastník je povinný postupovať pri realizácii predmetu tejto zmluvy s náležitou starostlivosťou tak, aby bola v náležitej miere zabezpečená ochrana hmotného a nehmotného majetku Vykonávateľa. Účastník berie na vedomie, že je povinný dodržiavať všetky právne predpisy vzťahujúce sa k ochrane dát, ochrane osobných údajov, obchodnému tajomstvu, ako aj iné právne predpisy, ktorými je viazaný Vykonávateľ.
- 2.9 Účastník je povinný strpieť výkon kontroly/auditu zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditu v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ vo veciach týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy, najmä zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP s oprávnenými osobami, ktorými sú najmä:
- a) Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a šport Slovenskej republiky zastúpené Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky a ním poverené osoby;
  - b) Útvár vnútorného auditu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a šport Slovenskej republiky, útvár vnútorného auditu Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a nimi poverené osoby;
  - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
  - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditu;
  - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov;
  - f) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
  - g) Vykonávateľ a ním poverené osoby;
  - h) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až g) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

Oprávnené osoby uvedené v tomto odseku sú oprávnené vykonať kontrolu alebo audit v súvislosti o zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorej predmetom je národný projekt uvedený v čl. I. ods. 1.1. tejto zmluvy, a to do 31. decembra 2028.

### **Čl. III.**

#### **Finančné plnenie a sankcie**

- 3.1 Finančné náklady súvisiace s plnením tejto zmluvy poskytovaním služieb podľa čl. I bod 1.4 tejto zmluvy znáša Vykonávateľ za účelom napĺňania cieľov a priorít národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“.
- 3.2 V prípade, ak účastník stornuje svoju účasť po podpise tejto zmluvy, alebo ak závažne poruší svoje zmluvné povinnosti podľa čl. V bod 5.2, prípadne sa nedostaví na Podujatie aj napriek tomu, že sa tak podpisom tejto zmluvy zaviazal, je povinný Vykonávateľovi vrátiť skutočnú výšku poskytnutej pomoci podľa čl. I bod 1.7., ktorú

mu vyčísli Vykonávateľ v Žiadosti o vrátenie pomoci a ktorú uhradí na účet Vykonávateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 20 pracovných dní odo dňa doručenia Žiadosti o vrátenie pomoci. Táto čiastka mu bude vyčíslená po realizácii Podujatia z prostriedkov, ktoré musel Vykonávateľ preukázateľne vynaložiť na zabezpečenie účasti účastníka na Podujatí. Stornovaním svojej účasti sa rozumie akékoľvek písomné alebo e-mailové oznámenie o zrušení svojej účasti na Podujatí.

- 3.3 Vykonávateľ si môže uplatniť zmluvnú pokutu vo výške 0,5% z výšky sumy minimálnej pomoci uvedenej v Žiadosti o vrátenie pomoci podľa predchádzajúceho bodu v prípade, že ju účastník neuhradí v lehote uvedenej v bode 3.2. za každý, aj začatý deň omeškania.
- 3.4 Účastník berie na vedomie, že pokiaľ má voči Vykonávateľovi neuhradený akýkoľvek záväzok, nie je ďalej oprávnený na získanie podpory v rámci Podujatí Národného projektu.

#### **Čl. IV. Ochrana dôverných informácií**

- 4.1 Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť zachovanie mlčanlivosti dotknutých strán o všetkých informáciách týkajúcich sa tejto zmluvy, skutočnostiach týkajúcich sa činnosti druhej zmluvnej strany a jej klientov, organizácie prevádzky, obchodu a know-how.
- 4.2 Informácie takto získané sa zaväzujú nezneužiť, ako aj neumožniť prístup k týmto informáciám ani po skončení účinnosti tejto zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
  - (a) mala niektorá zo zmluvných strán k dispozícii už pred sprístupnením od druhej zmluvnej strany;
  - (b) boli zverejnené v čase sprístupnenia alebo následne sa stali verejne prístupné;
  - (c) boli legálne získané od tretej strany, ktorá písomne potvrdzuje, že informácie neboli predmetom zmluvy o mlčanlivosti;
  - (d) na ich zverejnenie alebo sprístupnenie je niektorá zo zmluvných strán povinná podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky; alebo
  - (e) ak ich zmluvná strana sprístupní svojmu profesionálnemu poradcovi (právneho, daňového), ktorý je viazaný povinnosťou mlčanlivosti.
  - (f) súvisia s poskytovaním informácií osobám oprávneným na výkon kontroly alebo auditu

#### **Čl. V. Ukončenie zmluvy**

- 5.1 Zmluvný vzťah založený touto zmluvou je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
- 5.2 Vykonávateľ môže od zmluvy odstúpiť v prípade závažného porušenia zmluvných povinností a podmienok poskytnutia pomoci zo strany účastníka:

- ak zistí zamlčané alebo nepravdivé skutočnosti o účastníkovi podujatia, prípadné nepravdivé informácie uvedené v prílohách registračného formulára alebo
- ak Účastník neposkytol Vykonávateľovi potrebnú súčinnosť ani po tom, ako ho na to Vykonávateľ vyzval.

5.3 Odstúpenie je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

## Čl. VI. Záverečné ustanovenia

- 6.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dátumu skončenia Podujatia. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 6.2 Túto zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť výhradne písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 6.3 Pokiaľ by sa ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy ukázalo byť neplatným alebo nevynútiteľným alebo sa ním stalo po uzatvorení zmluvy, potom táto skutočnosť nespôsobí neplatnosť ani nevynútiteľnosť ostatných ustanovení zmluvy, ak nevyplýva z ustanovení právnych predpisov inak. Zmluvné strany sú povinné nahradiť neplatné ustanovenia ustanoveniami platnými tak, aby sa čo najmenej odlišovali od pôvodných ustanovení, majúc vždy na zreteli predmet a účel tejto zmluvy.
- 6.4 Zmluvné strany uvádzajú kontaktné osoby:
- a) zo strany Vykonávateľa:  
Meno: Miroslava Kudelášová, e-mail:
  - b) zo strany účastníka – kontaktná osoba:  
Meno: Ing. Alžbeta Perháčová, e-mail:
  - c) zo strany účastníka – štatutárneho zástupcu:  
Meno: Ing. Imrich Smaržík, e-mail:
- 6.5 Táto zmluva je vyhotovená v **troch exemplároch**, dva pre Vykonávateľa a jeden pre Účastníka.
- 6.6 Zmluvné strany po prečítaní textu tejto zmluvy zhodne prehlasujú, že zneniu zmluvy porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jeho znenie svoje podpisy.

V Bratislave, dňa **2.2.FEB.2019**

V Krompachoch, dňa 12.2.2019

.....  
**Róbert Šimončíč**  
Generálny riaditeľ SARIO

.....  
**Ing. Imrich Smaržík**  
Konateľ SEZ Plaset s.r.o.